



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost



Ústecký kraj

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Smlouva o dílo na zajištění služby - „Organizační zajištění zahraniční pracovní stáže“
uzavřená podle §536 a násl. zákona č.513/1991 Sb., obchodního zákoníku, ve znění pozdějších předpisů (dále také jen „obchodní zákoník“)

Článek I. Smluvní strany

Název společnosti: **Naděje – M, o.p.s.**

Se sídlem: Báňská 287, 434 01 Most

Zastoupená: Filipem Stárkem, ředitelem o.p.s.

IČ: 254 54 722

DIČ: CZ25454722

Bankovní spojení: Komerční banka a.s.

Číslo účtu: 107-1103440257/0100

Email: nadeje-m@seznam.cz

Společnost je zapsaná u rejstříku obecně prospěšných společností, vedeným Krajským soudem v Ústí nad Labem, oddíl 0, vložka 118

(„Zadavatel“)

na jedné straně,

a

Název společnosti: **Asociace mezinárodní spolupráce firem**

Se sídlem: Most, Topolová 1234, PSČ 434 01

Zastoupená: Ing. Františkem Jochmanem, předsedou představenstva

IČ: 708 60 068

DIČ: CZ70860068

Bankovní spojení: ČSOB, a.s.

Číslo účtu: 715218353/0300

E-mail: info-de@amsf.cz

Společnost je zapsaná: společnost podniká pod právní formou Zájmové sdružení právnických osob ...

(„Dodavatel“)

na druhé straně,

spolu uzavírají tuto Smlouvu o dílo na zajištění služby (dále jen „smlouva“).

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Článek II.**Preambule**

Smlouvu uzavírá zadavatel s dodavatelem, jakožto vítězným uchazečem výběrového řízení vypsání zadavatelem pro veřejnou zakázku malého rozsahu – typ B - „Organizační zajištění zahraniční pracovní stáže“, pod označením Nabídka KAR-POR – 04/2013, v rámci realizace projektu Kariérové poradenství v praxi, zkrácený název projektu – „KAR-POR“, registrační číslo projektu CZ.1.07/1.3.49/01.0011, financovaného z prostředků Evropského sociálního fondu prostřednictvím Operačního programu Vzdělávání pro konkurenceschopnost a státního rozpočtu České republiky. Nedílnou součástí smlouvy o dílo je Příloha č. 1 – Kompletní nabídka dodavatele, Příloha č. 2 – Zadávací dokumentace a Příloha č. 3 – Výzva k podání nabídek. Tyto dokumenty logicky doplňují smlouvu a představují nepostradatelnou pomůcku zejména v případě pochybností při výkladu jednotlivých ustanovení smlouvy. Nedílnou součástí této smlouvy je i Příloha č. 4 – Seznam účastníků zahraniční pracovní stáže včetně data narození a bydliště.

Článek III.**Předmět plnění smlouvy**

Předmětem plnění této smlouvy je „Organizační zajištění zahraniční pracovní stáže“, pod označením Nabídka KAR-POR – 04/2013 dle požadavků zadavatele v rámci realizace projektu Kariérové poradenství v praxi, zkrácený název projektu – „KAR-POR“, registrační číslo projektu CZ.1.07/1.3.49/01.0011, financovaného z prostředků Evropského sociálního fondu prostřednictvím Operačního programu Vzdělávání pro konkurenceschopnost a státního rozpočtu České republiky.

Předmětem smlouvy je závazek dodavatele dodat zadavateli specifikované plnění. Předmět veřejné zakázky, resp. předmět díla je detailně specifikován nabídkou dodavatele (nabídka uchazeče o veřejnou zakázku), Zadávací dokumentací a Výzvou k podání nabídek. Tyto dokumenty jsou nedílnou součástí smlouvy a jsou připojeny jako její přílohy.

Závazkem dodavatele je zaplatit za toto plnění dodavateli cenu v souladu s č. VII této smlouvy.

Veřejná zakázka malého rozsahu – typ B vychází z Operačního programu Vzdělávání pro konkurenceschopnost a je spolufinancovaná z Evropského sociálního fondu a státního rozpočtu České republiky.

Článek IV.**Provádění plnění**

Dodavatel je povinen provést plnění včetně dodání ve lhůtě určené touto smlouvou. Dodavatel se zavazuje dodat požadované služby v odpovídající kvalitě a v požadavcích stanovenými zadavatelem, se kterým budeme velmi úzce v rámci plnění zakázky spolupracovat a konzultovat průběžné plnění zakázky. Dodavatel se výslovně zavazuje postupovat při provádění díla v souladu s pokyny zadavatele a při určení způsobu provedení díla je těmito pokyny vázán.



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost



Ústecký kraj

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Článek V. Termín plnění služby

Dodavatel je povinen dodat službu na základě uzavřené smlouvy mezi zadavatelem a dodavatelem, v časovém období požadovaném dodavatelem, max. však do 31. 10. 2013.

Článek VI. Doba a místo plnění služby

Začátek realizace plnění předmětu služby bude zahájen po oboustranném podpisu smlouvy mezi zadavatelem a dodavatelem. Služba bude plněna průběžně na základě uzavřené smlouvy mezi zadavatelem a dodavatelem, max. však do 31. 10. 2013.

Místo plnění služby: služba bude částečně plněna u zadavatele Naděje – M, o.p.s., se sídlem Báňská 287, 434 01 Most a částečně v Nizozemí.

Seznam konkrétních účastníků zahraniční pracovní stáže včetně data narození a bydliště bude přílohou uzavřené smlouvy o dílo mezi zadavatelem a vítězným uchazečem.

Článek VII. Cena plnění a platební podmínky

Celková cena bez zákonem stanovené daně z přidané hodnoty (dále jen „DPH“) činí: 530.000,- Kč (slovy: pětsetřicetisícikorunčeských).

Zákonem stanovené 21% DPH činí: 39.900,- Kč (slovy: třicetdevěttisícdevětsetkorunčeských), dodavatel je ¹ plátce DPH.

Celková cena včetně zákonem stanovené 21% DPH činí: 569.900,- Kč (slovy: pětsetšedesátdevěttisícdevětsetkorunčeských).

Pokud v průběhu plnění předmětu této smlouvy dojde ke změnám sazeb DPH (případné snížení, či zvýšení sazby DPH) nepředstavuje to důvod pro zvýšení, či snížení konečné nabídkové ceny plnění podle této smlouvy.

Zadavatel je povinen zaplatit dodavateli za provedení díla cenu v době sjednané v této smlouvě. Zadavatel se touto smlouvou zavazuje zaplatit dodavateli za provedení díla smluvně stanovenou cenu ve výši 569.900,- Kč slovy: Pětsetšedesátdevěttisícdevětsetkorunčeských za kompletní rozsah zakázky, a to na základě dodavatelem vystavené faktury. Dodavatel má právo vystavit fakturu nejdříve dnem řádného zhotovení a předání díla zadavateli na základě předávacího protokolu, vše v souladu s platnými ustanoveními této smlouvy.

Faktura bude vystavena dodavatelem a uhrazena zadavatelem po dodání plnění. Zadavatel zaplatí dohodnutou cenu bankovním převodem do 30-ti dnů po dodání služby a dodání faktury v rozsahu

¹ Nehodící škrtněte

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

zakázky. Zaplacením se pro účely této smlouvy rozumí odepsání příslušné částky z účtu zadavatele na účet dodavatele. Faktura bude obsahovat veškeré náležitosti daňového dokladu podle platných obecně závazných právních předpisů. Zadavatel si vyhrazuje právo před uplynutím lhůty splatnosti vrátit fakturu, pokud neobsahuje požadované náležitosti nebo obsahuje nesprávné cenové údaje. Oprávněným vrácením faktury, přestává běžet původní lhůta splatnosti. Opravená nebo přepracovaná faktura bude opatřena novou lhůtou splatnosti.

Faktura musí obsahovat tyto údaje: označení dodavatele a zadavatele a jejich adresy, IČ, číslo smlouvy, číslo faktury, den odeslání a den splatnosti faktury, datum zdanitelného plnění, označení peněžního ústavu a číslo účtu, na který má platit, fakturovanou částku, rozpis poskytnutých služeb, razítko a podpis dodavatele.

Lhůta splatnosti faktury je do třiceti (30) dnů a začíná běžet dne následujícího po dni jejího doručení zadavateli. Faktura se platí bezhotovostním převodem ve prospěch bankovního účtu druhé smluvní strany.

Článek VIII.

Odstoupení od smlouvy

Zjistí-li zadavatel, že dodavatel provádí dílo v rozporu se svými povinnostmi, je zadavatel oprávněn dožadovat se toho, aby dodavatel odstranil vzniklé nedostatky, k čemuž bude písemně vyzván. Jestliže dodavatel díla tak neučiní ani v přiměřené lhůtě mu k tomu poskytnuté a postup dodavatele by vedl nepochybně k podstatnému porušení smlouvy, je zadavatel oprávněn odstoupit od smlouvy.

Odstoupení od smlouvy práva a povinnosti ze smlouvy zanikají a smluvní strany jsou povinny vrátit si svá vzájemná plnění. Odstoupení od smlouvy se nedotýká nároku na náhradu škody, ani nároku na smluvní pokutu, které mají podle vůle smluvních stran zůstat zachovány i po zániku smlouvy odstoupením.

Článek IX.

Způsob provádění díla

Zadavatel je oprávněn kontrolovat provádění díla. V rámci realizace této zakázky bude dodavatel úzce spolupracovat se zadavatelem a bude flexibilně řešit jeho požadavky, případně i nad rámec této nabídky. Zadavatel se zavazuje předat dodavateli veškeré podklady a informace, které má a může je poskytnout a které přímo souvisejí s předmětem plnění této smlouvy, a to nejpozději do třech pracovních dnů po jejich vyžádání, nedohodnou-li se obě strany jinak.

V případě zjištění okolností, které by mohly mít vliv na plnění závazků vyplývajících z této smlouvy, je zadavatel povinen dodavatele o těchto zjištěných okolnostech bez odkladu informovat. Tato povinnost se vztahuje i na dodavatele.

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Článek X.**Sankce**

V případě prodlení dodavatele s provedením služby nebo její části je zadavatel oprávněn účtovat dodavateli smluvní pokutu ve výši 0,5% z celkové ceny služby, a to za každý i započatý den prodlení. Zaplacením smluvní pokuty není dotčeno právo na náhradu škody.

V případě prodlení zadavatele s úhradou může být za každý den prodlení účtován úrok z prodlení ve výši 0,05 % z celkové dlužné částky za každý den prodlení. Smluvní pokuty i úrok z prodlení mají splatnost do 14-ti dnů od obdržení výzvy k zaplacení smluvní pokuty od druhé smluvní strany.

Článek XI.**Kontaktní adresy**

Komunikace v souvislosti s plněním této smlouvy musí být dokladovatelná. K tomuto účelu budou sloužit písemné záznamy z jednání, elektronická pošta a běžná pošta. Veškerá komunikace musí být realizována v písemné formě v českém jazyce, musí se v ní uvádět název veřejné zakázky a musí být zasílána na následující adresy:

Za zadavatele:

Název společnosti: Naděje – M, o.p.s.

Kontaktní osoba: Ing. Milena Pešoutová

Sídlo společnosti: Báňská 287, 434 01 Most

Telefon: (+420) 774 501 636

e-mail: nadeje-m@seznam.cz

Za dodavatele:

Název společnosti: Asociace mezinárodní spolupráce firem

Kontaktní osoba: Luise Zelenková

Sídlo společnosti: Most, Topolová 1234, PSČ 434 01

Telefon: (+420) +420 777 748 213, +420 476 100 700, +420 476706 186

e-mail: info-de@amsf.cz

Článek XII.**Závěrečná ustanovení**

Právní vztahy vzniklé z této smlouvy nebo s touto smlouvou související, se řídí, pokud z této smlouvy nevyplývá něco jiného, zejména ustanoveními obchodního zákoníku a dalšími právními předpisy ČR. V případě, že by se stalo některé ustanovení smlouvy neplatným, zůstávají ostatní ustanovení i nadále v platnosti, ledaže právní předpis stanoví jinak. Práva a povinnosti smluvních stran z této smlouvy přecházejí na jejich právní nástupce.



INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Tuto smlouvu lze měnit, doplňovat nebo rušit pouze písemně, a to číslovanými dodatky po odsouhlasení oběma smluvními stranami, podepsanými osobami oprávněnými jednat ve věcech této smlouvy.

Smluvní strany se dohodly, že žádná z nich není oprávněna postoupit svá práva a povinnosti, vyplývající z této smlouvy, bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany, s výjimkou peněžitých pohledávek za druhou smluvní stranu.

Dodavatel se zavazuje, že během plnění smlouvy i po ukončení smlouvy (i po jeho předání zadavateli), bude zachovávat mlčenlivost o všech skutečnostech, o kterých se dozví od zadavatele v souvislosti s plněním smlouvy (se zhotovením služby).

Dodavatel se zavazuje vykonat veškerou součinnost při finanční kontrole osobám oprávněným k výkonu kontroly projektu, z něhož je zakázka hrazena, dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole a dle zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví a dle zákona č. 235/2004, o dani z přidané hodnoty.

Dodavatel se zavazuje uchovávat veškerou dokumentaci vzniklou v souvislosti se zadáváním zakázky a záznamy o elektronických úkonech související s realizací zakázky do roku 2025, pokud český právní systém nestanovuje lhůtu delší. Dokumenty a účetní doklady budou uchovány způsobem uvedeným v zákoně č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů a v zákoně č. 499/2004 Sb., o archivnictví a spisové službě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a v souladu s dalšími platnými právními předpisy ČR.

Tato smlouva spolu se všemi případnými dodatky představuje kompletní a úplná ujednání mezi smluvními stranami a nahrazuje všechny dosavadní smlouvy, dohody a ujednání, vztahující se k předmětu této smlouvy, která byla v minulosti učiněna v písemné, popřípadě v ústní formě.

Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž každý stejnopis má platnost originálu a každá smluvní strana obdrží jeden stejnopis. Smlouva má 7 stran.

Obě smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem přečetly a že smlouva byla uzavřena po vzájemném projednání jako projev jejich svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a nikoli v tísní a za nápadně nevýhodných podmínek. Na důkaz dohody o všech ustanoveních této smlouvy připojují osoby oprávněné jednat za obě smluvní strany své vlastnoruční podpisy.

Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to do splnění práv a povinností smluvních stran, max. však do 31. 10. 2013. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu poslední ze smluvních stran.

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

V Mostě, dne: 12. 6. 2013

V Mostě, dne: 24.6.2013

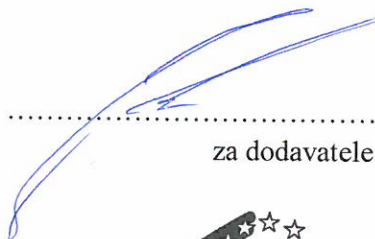
Filip Stárek
ředitel společnosti Naděje – M, o.p.s.

Ing. František Jochman
předseda představenstva
Asociace mezinárodní spolupráce firem



za zadavatele

Naděje - M, o.p.s.
Báňská 287
434 01 Most
IČ: 254 54 722



za dodavatele



Přílohy:

Příloha č. 1 – Kompletní nabídka dodavatele

Příloha č. 2 – Zadávací dokumentace

Příloha č. 3 – Výzva k podání nabídek

Příloha č. 4 – Seznam účastníků zahraniční pracovní stáže včetně data narození a bydliště